

DEPARTAMENTO TÉCNICO DE PRODUCTOS

ACC-2087867/DOC-1852610

**AUTORIZA A LA EMPRESA IMPACON
S.P.A. LA COMERCIALIZACIÓN DE LAS
ESTUFAS PORTÁTILES A GAS NATURAL,
EQUIPADAS CON TUBERÍAS FLEXIBLES
METÁLICAS CORRUGADAS Y VÁLVULAS
DE CONEXIÓN DE SEGURIDAD QUE
INDICA.**

RESOLUCIÓN EXENTA N° 26436,

SANTIAGO,

21 NOV 2018

VISTOS:

Lo dispuesto en la ley 18.410, orgánica de esta Superintendencia; el Decreto Supremo N° 298, de 2005, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción; y la Resolución N° 1600, de 2008, de la Contraloría General de la República, sobre exención del trámite de toma de razón.

CONSIDERANDO:

1° Que mediante ingreso N° 25222, de fecha 05.09.2018, complementado por correo electrónico de fecha 31.10.2018, el Sr. Carlos Ferrer P., en representación de la empresa IMPACON S.P.A., RUT: 76.479.542-3, con domicilio en El Rosal N° 5168, comuna de Huechuraba, Santiago, solicitó a esta Superintendencia autorización de comercialización de estufas portátiles a gas natural, equipadas con tuberías flexibles metálicas corrugadas y válvulas de conexión de seguridad (acople rápido), de acuerdo a lo dispuesto en el artículo 9° del Decreto Supremo N° 298, de 2005, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

2° Que para estos efectos, acompañó a su solicitud lo siguiente:

- 2.1 Identificación del solicitante. Antecedentes legales de la empresa IMPACON S.P.A.
- 2.2 Individualización de los productos. Corresponde a estufas portátiles de uso domésticos a gas natural de marca RINNAI, equipadas con tuberías flexibles metálicas corrugadas y válvulas de conexión de seguridad (acople rápido), ambas de marca OMB, cuyos modelos se indican a continuación:

[Handwritten signature]

TABLA 1

Producto	Marca	Modelo	Fabricante	País de Fabricación
Estufas portátiles a gas natural, equipadas con tubería flexible metálica corrugada y válvula de conexión de seguridad, ambas de marca OMB	RINNAI	DYNAMO 15 Portátil RCE-471TR-CW	RINNAI CORPORATION, JAPAN	JAPÓN
		ENDURO 13 Portátil RCE-371 TR-CW		

2.3 Copia de las Declaraciones de Ingreso del Servicio Nacional de Aduanas de Chile, y sus correspondientes Facturas de Proforma, para los productos que se indican a continuación:

TABLA 2

Producto	Marca	Modelo	Declaración de Ingresos	Factura de Proforma
Estufa portátil a gas natural	RINNAI	DYNAMO 15 Portátil RCE-471TR-CW	4150093839-9	IPC-18-005
		ENDURO 13 Portátil RCE-371 TR-CW		
Tubería flexible metálica corrugada para la conexión de aparatos que utilizan combustibles gaseosos	OMB	EMITEG	4150094894-7	945/2018
Válvula de conexión de seguridad para tuberías flexibles metálicas		657		

2.4 Copia de los siguientes certificados extranjeros:

TABLA 3

Producto	Marca	Modelo	Fabricante	Certificado N°	Otorgado por	Bajo Normas
Estufas portátiles a gas natural	RINNAI	DYNAMO 15 Portátil RCE-471TR-CW	RINNAI CORPORATION, JAPAN	6376 ⁽¹⁾	AGA	AS 4553:2008
Tuberías flexibles metálicas corrugadas para la conexión de aparatos que utilizan combustibles gaseosos	OMB	EMITEG	EMIFLEX S.p.A.	0620-CPR-910117/01	KIWA NEDERLAND	EN 14800:2007
Válvulas de conexión de seguridad para tubos flexibles metálicos		657	OMB SALERI S.p.A.	NG-4606BL0374 ⁽²⁾	DVGW	EN 15069:2008

⁽¹⁾ Copia autenticada.

⁽²⁾ Certificado de tipo.

2.5 Copias de las siguientes acreditaciones:

- Acreditación N° Z3121204AM, otorgada a AGA, por JAS-ANZ, organismo acreditador de Australia y Nueva Zelanda, miembro signatario de IAF.
- Acreditación N° C002, otorgada a KIWA NEDERLAND B.V., por Dutch Accreditation Council (Raad Voor Accreditatie) (RvA), organismo acreditador de Holanda, miembro signatario de IAF.
- Acreditación N° D-ZE-16028-01-01, otorgada a DVGW, por DAKKS, organismo acreditador de Alemania, miembro signatario de IAF.

2.6 Copia de las normas AS 4553:2008, EN 14800:2007 y EN 15069:2008, utilizadas para la certificación de los productos individualizados en la TABLA 3 del punto 2.4 precedente.

2.7 Manual de uso, mantenimiento e instalación de los productos individualizados en la TABLA 3 del punto 2.4 precedente, en idioma español.

2.8 Copia del certificado N° 9190.OMB2, del sistema de calidad de OMB SALERI S.p.A., fabricante de las válvulas de conexión de seguridad para tubos flexibles metálicos, identificadas en la TABLA 3 del punto 2.4 precedente, otorgado por IMQ S.p.A, organismo acreditado bajo el N° 005A por ACCREDIA.

3° Que, a la fecha, no existen Organismos de Certificación autorizados por esta Superintendencia, para certificar los productos a gas indicados en la TABLA 3 del punto 2.4, del Considerando 2° precedente.

4° Que el artículo 9° del Decreto Supremo N° 298, de 2005, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, estableció un procedimiento que permite a esta Superintendencia autorizar, mediante resolución fundada, la comercialización de productos que no pueden certificarse por falta de Organismo de Certificación autorizado para tales efectos.

5° Que analizados los antecedentes sobre el particular, se puede concluir que la empresa IMPACON S.p.A., ha dado cumplimiento a los requisitos establecidos en el artículo 9° señalado precedentemente, para los productos identificados en la TABLA 3 del punto 2.4, del Considerando 2°, de la presente resolución.

RESUELVO:


 1° Autorízase a la empresa IMPACON S.p.A., RUT: 76.479.542-3, con domicilio en El Rosal N° 5168, comuna de Huechuraba, Santiago, la comercialización de estufas portátiles de uso domésticos a gas natural de marca RINNAI, equipadas con tuberías flexibles metálicas corrugadas y válvulas de conexión de seguridad (acople rápido), ambas de marca OMB, de acuerdo a lo señalado en la TABLA 4 siguiente:

TABLA 4

Producto	Marca	Modelo	Fabricante	País de Fabricación
Estufas portátiles a gas natural, equipadas con tubería flexible metálica corrugada y válvula de conexión de seguridad, ambas de marca OMB	RINNAI	DYNAMO 15 Portátil RCE-471TR-CW	RINNAI CORPORATION, JAPAN	JAPÓN
		ENDURO 13 Portátil RCE-371 TR-CW		

2° La presente resolución sólo es válida con los antecedentes tenidos a la vista por esta Superintendencia; cualquier modificación sobre el particular, deberá ser informada oportunamente por el interesado, para su evaluación.

3° Adicionalmente a las marcas establecidas en las normas técnicas de certificación de los productos en comento, se les deberá lo siguiente:

3.1 Una placa característica en Idioma Español, con las siguientes características e información:

Dimensiones.

Alto : 100 mm
Ancho : 100 mm

Tamaño de letra.

Cuerpo : 9
Títulos : 10

Texto mínimo.

- Potencia Útil Nominal.
- Tipo de Combustible.
- Consumo Térmico Nominal.
- Procedencia.

3.2 Las advertencias de seguridad del producto, traducidas al idioma español, impresas de acuerdo al formato establecido en la Resolución Exenta N° 1495, de fecha 25.10.2001, de esta Superintendencia, y sus modificaciones.

3.3 Marcado de certificación (Sello SEC) de acuerdo a R.E. N° 2142, de fecha 31.10.2012, emitida por esta Superintendencia.

4° La presente resolución tendrá una vigencia de 18 meses, sin perjuicio que sea solicitada su prórroga, según lo estipulado en el artículo 9° del Decreto Supremo N° 298, de 2005, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

5° Para que cada partida importada se encuentre dentro del alcance de la presente autorización, además para efectos del control de los productos autorizados y su trazabilidad, la empresa IMPACON S.P.A., RUT: 76.479.542-3, con domicilio en El Rosal N° 5168, comuna de Huechuraba, Santiago, deberá cumplir con lo siguiente:

- 5.1 Remitir mensualmente, enviando un correo electrónico a esta Superintendencia, al email productos@sec.cl, indicando en el asunto "AUTORIZACIÓN DE COMERCIALIZACIÓN SEC – MES XX AÑO XXXX", la información de las nuevas partidas de los productos importados, de acuerdo al formato y el contenido indicado en el ANEXO 1 de la presente resolución (en caso de que no se registren ingresos, señalar en el correspondiente email lo siguiente: "no se registraron movimientos").
- 5.2 Retirar de nuestras dependencias, ubicadas en Av. Libertador Bernardo O'Higgins N° 1449, piso 13, Santiago, un CD con su respectivo Marcado SEC, para lo cual debe enviar un correo electrónico a productos@sec.cl, indicando el nombre y RUT de la persona autorizada para el retiro, la cual será contactada a través de dicho medio, informándole la fecha a la partir de la cual se encontrará disponible el CD en cuestión, con el objeto de dar cumplimiento a lo establecido en la Resolución Exenta N° 2142, de fecha 31.10.2012, que indica que los productos eléctricos y de combustibles que se comercialicen en el país y que se encuentren sometidos a la obligación establecida en el Artículo 3°, N° 14, de la Ley N° 18.410, deben contar con un Marcado de certificación SEC. Los productos que no cuenten con el respectivo Marcado SEC no podrán ser comercializados en todo el país.

ANÓTESE Y NOTIFÍQUESE.
Por Orden del Superintendente



JAI ME GONZÁLEZ FUENZALIDA
Jefe Departamento Normas y Estudios
Superintendencia de Electricidad y Combustibles

RHO/mcr
RHO/mcr.

Distribución.

- Sr. Carlos Ferrer Prior.
Representante Legal, Impacon S.p.A.
El Rosal N° 5168, comuna de Huechuraba, Santiago.
- DTP (Autorización Comercialización Impacon 3)
- Transparencia Activa
- Página Web
- Oficina de Partes ()
- Archivo
- Caso N° 1041922 /

ANEXO 1

[illegible]

(1) Aplicable sólo a productos importados.